

會議紀錄

第六屆第六次大會第八次會議紀錄

時間：中華民國八十一年十一月廿五日（星期三）

下午：二時十分

十一月廿六日：二時十五分至六時廿三分

廿七日：二時廿八分至七時廿五分

三十日：二時十一分至六時卅一分

十二月一日：二時二分至六時卅六分

二日：二時八分至六時廿七分

三日：二時十五分至五時五十八分

地點：本會議事廳

出席議員：王昆和 賁馨儀 林瑞圖 洪濬哲 周伯倫 鄭貴夏

闕河淵 陳雪芬 馮定亞 楊實秋 張忠民 蔣乃辛

張秋雄 謝有文 陳振芳 李金璋 康水木 謝明達

陳健治 陳炯松 卓榮泰 周柏雅 許木元 顏錦福

黃金如 陳世昌 秦慧珠 林晉章 黃義清 陳政忠

陳學聖 陳必強 吳碧珠 謝英美 陳勝宏 黃宗文

李逸洋 藍美津 林榮剛 李仁人 江碩平 林慶隆

張元成 楊炯明 陳俊雄 林宏熙 邱錦添 郭石吉

潘維剛 秦茂松 等五十名

請假議員：張玲

列席：

市政府：

市長：黃大洲

秘書長：莊志英

民政局局長：莊芳榮

財政局局長：廖正井

教育局局長：林昭賢

建設局局長：夏漢容

工務局局長：曹友萍

社會局局長：白秀雄

警察局局長：陳學廉

衛生局局長：李鐘祥

環境保護局局長：吳義雄

勞工局局長：劉盈柯

捷運工程局局長：賴世聲

交通局局長：林信成

地政處處長：陳正次

國民住宅處處長：李德進

新聞處處長：曾茂川

兵役處處長：呂興武

主計處處長：羅耀先

人事處處長：李若一

研究發展考核委員會主任委員：陳士伯

人事處(二)副處長：葉盛茂

法規委員會主任委員：林秋水

都市計畫委員會執行秘書：柯鄉黨
訴願審議委員會主任委員：康有為
自來水事業處處長：賴騰鏞
翡翠水庫管理局局長：陳廉泉
台北都會區大眾捷運公司籌備處處長：黃通良
交通管制工程處處長：黃靖南
停車管理處處長：郭志雄
台北市銀行總經理：王紹慶
公務人員訓練中心主任：傅占闔
稅捐稽徵處處長：王得山
公共汽車管理處處長：唐雪舫兼代
市場管理處處長：成身華
監理處處長：梁政文
新建工程處處長：陳茂銑
養護工程處處長：謝維采
都市計畫處處長：蔡定芳
衛生下水道工程處處長：張世輝
建築管理處處長：謝牧州
捷運工程局東區工程處處長：葉向陽
捷運工程局中區工程處處長：鄧乃光
捷運工程局北區工程處處長：李佐昌
捷運工程局機電工程處處長：曾水田
捷運工程局南區工程處處長：孫麟
士林區公所區長：陳和記
北投區公所區長：葉良增
大同區公所區長：陳正治

臺北市議會公報 第四十六卷 第九期

松山區公所區長：林義煊
內湖區公所區長：巴馳
南港區公所區長：陳其壙
中山區公所區長：郭德恆
大安區公所區長：周世明
中正區公所區長：李慶瑞
萬華區公所區長：柯佳安
文山區公所區長：楊勝雄
信義區公所區長：王更生
本會秘書處：

秘書長：鄒昌壙
議事組主任：陳坤玉
法規室主任：蘇正茂
議程股代股長：廖本興

主席：如附表一
總紀錄：潘行一

速記：如附表二

甲、報告事項

- 一、鄒秘書長報告出席議員已足法定人數。
- 二、主席宣告開會。
- 三、宣讀第六次大會第七次會議紀錄（予以確定）。

乙、讀會

主席交議：市府提案第六二二案
案由：本府所屬台北市銀行股份有限公司擬訂於八十二年一日一日更名爲「台北銀行股份有限公司」，前經貴會審查核定

之八十二年度「台北市銀行股份有限公司」預算，請准予以新名稱「台北銀行股份有限公司」沿用之，謹請督照。主席徵求全體在場議員同意，本案逕付二讀。
議決：准予備查。

丙、市政總質詢及答覆

第一質詢組議員：楊炯明 吳碧珠 秦茂松 張秋雄 林宏熙

謝英美 陳必強

楊炯明議員代表宣讀質詢摘要

質詢議員：楊炯明 張秋雄 謝英美 吳碧珠 林宏熙 陳必強
黃市長大洲答覆

民政局莊局長芳榮答覆

公車處唐兼代處長雪舫答覆

工務局曹局長友萍答覆

財政局廖局長正井答覆

教育局林局長昭賢答覆

建管處謝處長牧州答覆

兵役處呂處長興武答覆

第二質詢組議員：黃金如 洪濬哲 陳政忠 黃義清 邱錦添

李金璋 林慶隆 (十一月廿六日)

黃金如議員代表宣讀質詢摘要

質詢議員：邱錦添 黃義清 林慶隆 洪濬哲 黃金如 李金璋

陳政忠

黃市長大洲答覆

民政局莊局長芳榮答覆

警察局陳局長學廉答覆

衛生局李局長鍾祥答覆

工務局曹局長友萍答覆

建設局夏局長漢容答覆

公車處唐兼代處長雪舫答覆

交通局林局長信成答覆

人事處李處長若一答覆

交通大隊李大隊長振光答覆

教育局林局長昭賢答覆

第三質詢組議員：林瑞圖 許木元 康水木 陳勝宏 藍美津

謝明達 卓榮泰 (十一月廿七日)

質詢議員：藍美津 謝明達 卓榮泰 許木元 林瑞圖 陳勝宏

康水木

教育局林局長昭賢答覆

黃市長大洲答覆

環境保護局吳局長義雄答覆

人事處(二)葉副處長盛茂答覆

捷運工程局賴局長世聲答覆

工務局曹局長友萍答覆

養護工程處謝處長維宋答覆

地政處陳處長正次答覆

交通局林局長信成答覆

萬芳國中黃校長鴻章答覆

明德國中方校長紹孔答覆

仁愛國小繆校長亞君答覆

北政國中黃校長孝通答覆

周伯倫議員進行市政總質詢並發表「辭台北市議員聲明」(十一

月二十七日)

陳議長健治致辭

發言議員：藍美津 康水木

黃市長大洲致辭

第四質詢組議員：林晉章 江碩平 秦慧珠 李仁人 馮定亞

楊實秋 (十一月卅日)

林晉章議員代表宣讀質詢摘要

質詢議員：馮定亞 江碩平 李仁人 秦慧珠 楊實秋 林晉章

黃市長大洲答覆

人事處李處長若一答覆

財政局廖局長正井答覆

警察局陳局長學廉答覆

建設局夏局長漢谷答覆

民政局莊局長芳榮答覆

交通局林局長信成答覆

捷運工程局賴局長世聲答覆

教育局林局長昭賢答覆

第五質詢組議員：賁馨儀 李逸洋 黃宗文 王昆和 周柏雅

顏錦福 (十一月卅日至十二月一日)

賁馨儀議員代表宣讀質詢摘要

質詢議員：周柏雅 賁馨儀 李逸洋 黃宗文 王昆和 顏錦福

黃市長大洲答覆

新聞處曾處長茂川答覆

國宅處李處長德進答覆

工務局曹局長友萍答覆

教育局林局長昭賢答覆

莊秘書長志英答覆

財政局廖局長正井答覆

建設局夏局長漢谷答覆

稅捐處王處長得山答覆

民政局莊局長芳榮答覆

人事處李處長若一答覆

環境保護局吳局長義雄答覆

第六質詢組議員：鄭貴夏 林榮剛 陳振芳 郭石吉 張元成

陳俊雄 (十二月一、二日)

鄭貴夏議員代表宣讀質詢摘要

質詢議員：陳俊雄 郭石吉 鄭貴夏 林榮剛 張元成

黃市長大洲答覆

新聞處曾處長茂川答覆

教育局林局長昭賢答覆

捷運局賴局長世聲答覆

捷運局車輛施工所陳主任立島答覆

捷運局第三處歐陽副工程司成答覆

捷運局車輛施工所劉副工程司榮杰答覆

交通局林局長信成答覆

捷運公司籌備處黃處長通良答覆

工務局曹局長友萍答覆

財政局廖局長正井答覆

建設局夏局長漢谷答覆

主計處羅處長耀先答覆

第七質詢組議員：闕河淵 謝有文 張玲 陳雪芬 陳學聖

(十二月二、三日)

闕河淵議員代表宣讀質詢摘要

質詢議員：闕河淵 陳學聖 陳雪芬 謝有文

黃市長大洲答覆

民政局莊局長芳榮答覆

警察局陳局長學廉答覆

交通局林局長信成答覆

財政局廖局長正井答覆

社會局白局長秀雄答覆

交工處黃處長靖南答覆

主計處羅處長耀先答覆

人事處(一)葉副處長盛茂答覆

警察局陳局長學廉答覆

民政局莊局長芳榮答覆

新聞處曾處長茂川答覆

研考會陳主任委員士伯答覆

法規會林主任委員秋水答覆

第八質詢組議員：張忠民 陳世昌 潘維剛 蔣乃辛

張忠民議員代表宣讀質詢摘要

質詢議員：陳世昌 張忠民 蔣乃辛 潘維剛

黃市長大洲答覆

教育局林局長昭賢答覆

國宅處李處長德進答覆

主計處羅處長耀先答覆

工務局曹局長友萍答覆

建設局夏局長漢容答覆

陳議長健治致辭

黃市長大洲致辭

丁、其它事項

一、主席宣布開會時，到場議員：

陳健治 王昆和 闕河淵 陳雪芬 馮定亞 楊實秋 張忠民

蔣乃辛 張秋雄 李金璋 康水木 陳世昌 林晉章 黃義清

陳必強 黃宗文 藍美津 李仁人 江碩平 林慶隆 張元成

楊炯明 林宏熙 邱錦添 潘維剛 秦茂松 等廿六名

二、主席宣布：

歡迎東門國小兒童自治市市長、議長及議員一行六十五人，由

陳芷芳老師率領來會旁聽。

三、楊炯明議員提程序問題：

建設局相關資料未送達，影響本組進行總質詢。

建設局夏局長漢容說明

主席裁示：建設局應於一週內補送完整資料。

四、周伯倫議員提權宜問題：

本席將於今天告別議會，為執行本席在本次大會之市政總質詢

權，請准提前在今天進行總質詢。(十一月廿七日)

主席徵求在場議員同意後，裁決：同意周伯倫議員先進行市政

總質詢。

五、主席宣布：

歡迎政治大學國際貿易系四年級學生廿五人，由吳德美教授率

領來會旁聽。(十一月卅日)

六、主席宣布：

歡迎美國加州洛斯特阿圖斯市 LALLOTTIS 市長及該市代表團一

行廿人，來會拜會，參觀、旁聽。

七、周柏雅議員提會議詢問：

本質詢組提書面質詢摘要，未能在大會以口頭質詢並由市府官員即席答覆者，市府是否應提書面答覆？

主席裁示：市府應依期限立即提出書面答覆。

八、主席宣布：

歡迎國立台北商專財稅科四年級及銀保科四年級學生九十四人，由胡小娟老師率領，來會旁聽。（十二月一日）

九、黃宗文議員提權宜問題：

議員召開協調會，如爭議之兩造，有一方未出席，可否作成決議。

主席裁決：協調會無絕對約束力，至於是否作成決議，請議員自行衡量。

自行衡量。

十、許木元議員提權宜問題：

市府官員在議會公開說謊（明德國中方校長）請主席裁決。

主席裁決：請黃市長查明處理。

十一、黃馨儀議員提程序問題：建管處部分資料未送達，請主席處置。

主席裁示：請有關單位立即將資料送來。

十二、主席宣布：

歡迎台北市家畜肉類商業同業公會理事長方文章，暨全體理事、會員代表，一行一百人來會旁聽。（十二月二日）

十三、主席宣布：

歡迎輔仁大學德文系一年級學生六十五人，由胡小娟老師率領來會旁聽。

戊、書面質詢

一、質詢議員：林晉章

質詢對象：台北市長 交通局長 警察局長 大安區長

質詢題目：可否考慮將通化街（靠信義路口附近）夜間規劃為行人徒步區？倘規劃不成時請考慮予以交通整頓。

二、質詢議員：林晉章

質詢對象：教育局長 社會局長

質詢題目：一、請問台北市有無「台北市網球協會」？

二、如有，其與「台北市體育會網球委員會」業務會否重疊，應如何劃分？

三、其他台北市體育會各單項委員會可否另成立各單項協會？

三、質詢議員：林晉章

質詢對象：台北市長 台北市都市計畫委員會

質詢題目：台北市主要計畫商業區通盤檢討案，請儘速至遲於明年六月底前依法定程序審議通過公告實施。

四、質詢議員：馮定亞

質詢對象：台北市長 民政局長

質詢題目：每場政見會要有同步手語翻譯。

五、質詢議員：林瑞圖

質詢對象：市長黃大洲 衛生局長李鍾祥 主計處長羅耀先

質詢題目：照顧長期「受難」的病患與家屬放寬中醫勞保的領藥限制。

六、質詢議員：馮定亞

質詢對象：台北市長黃大洲 研考會主委陳士伯

教育局長林昭賢

質詢題目：向各大專院校及社會賢達徵志願性義務「市政顧

問」。

七質詢議員：馮定亞

質詢對象：台北市長黃大洲 民政局長莊芳榮

環保局長吳義雄

質詢題目：在各行政區普設「舊愛新歡」中心（由跳蚤市場更名而來）。

八質詢議員：馮定亞

質詢對象：台北市長黃大洲 社會局長白秀雄

質詢題目：遊民不能只同情他，更應教導他。

九質詢議員：馮定亞

質詢對象：台北市長黃大洲 建設局長夏漢容

質詢題目：1. 開放建國假日花市、玉市、畫廊夜間營業。

2. 增加開放彈性假日亦可營業。

3. 連貫花市、玉市、畫廊增加方便性。

十質詢議員：周柏雅

質詢對象：公園處

質詢題目：忠孝東路三段二一七巷底瑠公圳公園內，竟被榮工處搭蓋工務所佔用。公園處根據什麼規定，可以同意將公園讓工程單位佔用？而且自80.6.20開工，預計於86年6月底完工後才拆除，這算是所謂的「臨時」工棚嗎？公園處有向榮工處收取租金嗎？或是完全免費借用？

十一質詢議員：周柏雅

質詢對象：警察局

質詢題目：民進黨候選人所舉辦之政見演講會，治安單位為何派人在會場周邊抄寫機車號碼，使前往關心聽政見

的民衆們產生心理的疑懼！怕你們情治治安單位建檔找麻煩。

十二質詢議員：周柏雅

質詢對象：工務局

質詢題目：八米以上計畫道路，且又危及住家安全，形成治安死角，影響居民出入交通，上面又被工廠佔用，請問此一計畫巷道是否應立即編列預算優先予以打通呢？83年度巷道打通之預算配額應優先打通復興南路二段一六〇巷十七弄。

十三質詢議員：周柏雅

質詢對象：工務局

質詢題目：有關大安一九〇號公園之開闢，本會前曾質詢請重視公園預定地上全體廿一戶住戶之陳情，希望將82年度預算專案保留，再優先取得緊臨之國有土地後開闢公園，市府尚未完整答覆，特提再質詢。

十四質詢議員：周柏雅

質詢對象：黃大洲

質詢題目：市府根據什麼法令，可以將未完成土地移轉手續之大安區大安段二小段卅八及卅八—一號土地，逕行登記為市有？查本案所有權移轉登記並不合於「逕為登記」或「囑託登記」之要件，為何市府本身可以違法？

十五質詢議員：陳學聖

質詢對象：國宅處

質詢題目：請尊重住戶意願，處理大安國宅停車場問題。

十六質詢議員：陳學聖

質詢對象：工務局養護工程處

質詢題目：建請列入八十三年預算拓寬及打通東園街七三巷四十弄起至民和街八十巷路段。

七質詢議員：郭石吉

質詢對象：交通局林局長 公車處唐代處長

質詢題目：建請市政府公車處對於小型公車之載客獎金，勿予追溯扣回，以求公平合理，並避免打擊其駕駛員之士氣及影響其家庭生計。

六質詢議員：周柏雅

質詢對象：環保局

質詢題目：焚化廠的煙囪高度標準是二〇〇公尺，但木柵廠是一五〇公尺、內湖廠更因飛航管制而降為七四公尺，請問有無環保因應措施？對焚化廠的空氣污染危害如何管制？多久檢驗一次？內湖廠先後派員赴日本受訓者共卅四名，現留在內湖廠只有十一名，誰應負責？

五質詢議員：周柏雅

質詢對象：黃大洲

質詢題目：內湖焚化廠81.10.12.(13)兩天辦理正驗後，10月18日即停爐，其原因何在？誰應負責？目前每天燃燒多少垃圾？發電量多少？為何汽電共生系統跳脫？致電費增加，電費預算不敷而動用第二預備金四、〇六一、二二六元，維修人員是誰？誰應負責？如何處分？

四質詢議員：周柏雅

質詢對象：黃大洲

質詢題目：福德坑垃圾污水處理長久以來，一直未符合環保標準，不但未作重金屬檢驗，除了流量CMD之外，其他鹼度(ALK)，化學需氧量(COD)，生化需氧量(BOD)，懸浮固體(SS)，揮發性懸浮固體(VSS)污泥容積指數(SVI)一週才檢驗一次，而且不符合環保標準，應如何負責？

三質詢議員：周柏雅

質詢對象：環保局 人事處(一)

質詢題目：81年度泡沫封層劑到81年5月1日才領標，81.5.14才決標，由宇慶公司以三、八〇〇、六一〇元得標，但為何規定：「由得標後至81.6.30前全數噴佈施作完畢」？又81年度掩埋場環境衛生用藥消毒殺蟲劑，投標廠商只有三家公司，而且都是同一個製造廠商，其中百滅寧(Permethin)20%的單價竟然是1520元/公升，幾乎貴兩倍價格，請追究責任。

三質詢議員：蔣乃辛

質詢對象：台北市稅捐稽徵處

質詢題目：為加強輔導並主動通知新所有權人申請自用住宅用地稅率。

三質詢議員：蔣乃辛

質詢對象：警察局陳局長

質詢題目：請重視基層員警生活，儘速改建本市大安區通化街卅九巷四十九弄警察眷舍。

三質詢議員：鄭貴夏

質詢對象：黃市長

質詢題目：捷運局長賴世聲在民主殿堂公然說謊。
散會。

附表一

第八次會議主席主持會議時間表

陳議長健治

11月25日 下午：2時10分至散會
26日 下午：2時15分至3時12分
27日 下午：2時28分至散會
30日 下午：2時11分至2時17分
30日 下午：4時1分至4時53分
30日 下午：5時58分至散會
12月1日 下午：2時2分至5時35分
2日 下午：2時8分至2時15分
2日 下午：4時41分至散會
3日 下午：3時40分至散會

陳議員世昌

11月26日 下午：3時12分至散會
30日 下午：2時17分至4時1分
4時53分至5時58分
12月1日 下午：5時35分至散會
2日 下午：2時15分至4時41分
3日 下午：2時15分至3時40分

附表二

速記人員表

十一月廿五日：李克忱 劉海珠

十一月廿六日：吳慧玲 鐘淑貞
十一月廿七日：吳聰忠 周慧林
十一月卅日：洪惠姬 林敏揚
十二月一日：梁玲華 陳明珠 蔡舜如
十二月二日：蔡舜如 熊俊傑
十二月三日：熊俊傑 姜蘊冬

※速記錄

速記：李克忱

鄒秘書長昌壙：

各位午安！大會秘書處報告，本會第六屆第六次大會第八次會議出席已足法定人數，請開會！

楊議員炯明：

我再三向市場管理處要資料，他們都不送來。

主席（陳議長健治）：

建設局長請看看楊議員要什麼資料？

請各位就座！秘書處要拍照。旁聽席上東門國小自治市的市長、議長，各位小朋友大家午安，現在開始開會，先來宣讀會議紀錄。

秘書處宣讀第六次大會第七次會議紀錄

主席：

各位同仁對所宣讀的會議紀錄有沒有意見？（無）

沒有意見，會議紀錄就確定！

馮議員定亞：

我有權宜問題！

謝議員英美：

請不要耽誤本組的質詢時間。

主席：

您有什麼問題私下告訴我，由我來處理。

馮議員定亞：

不然請市府書面答覆我。

主席：

台北市銀行股份有限公司擬訂於八十二年一月一日更名爲台北銀行股份有限公司，前經本會審查核定之八十二年度台北市銀行股份有限公司預算，請准予以新名稱台北銀行股份有限公司沿用之，因時間緊迫，今天我以主席的身分交付。剛剛財建審查會召集人陳世昌議員同意，直接在大會二讀同意更名。

如大家都沒有意見，這個案子就這樣確定。

楊議員炯明：

資料什麼時候來？

主席：

剛才不是說馬上傳真過來。

建設局夏局長漢容：

楊議員！非常抱歉！資料如果送得不夠完整，一星期之內我們會補送齊。

楊議員炯明：

不是不夠，是根本沒有送來，一星期之內如果沒有送來，畜產公司董事長要換掉。

第六屆第六次定期大會第九次會

議紀錄

臺北市議會公報 第四十六卷 第九期

時間：中華民國八十一年十二月四日（星期五）

下午：二時卅一分至六時廿五分

地點：本會議事廳

出席議員：

張秋雄 林晉章 秦茂松 康水木 鄭貴夏 陳雪芬

謝有文 闕河淵 林宏熙 林榮剛 蔣乃辛 江碩平

楊炯明 李金璋 郭石吉 陳健治 馮定亞 林慶隆

陳勝宏 黃義清 陳世昌 周柏雅 張元成 謝英美

張忠民 吳碧珠 陳必強 王昆和 李仁人 邱錦添

許木元 賈馨儀 李逸洋 謝明達 顏錦福 卓榮泰

陳炯松 秦慧珠 陳俊雄 第卅九名 藍美津

請假議員：

林瑞圖 洪濬哲 陳振芳 黃金如 黃宗文

楊實秋 潘維剛 張玲 陳學聖 陳政忠

等十一名

列席：

市政府：

財政局局長：廖正井

教育局局長：林昭賢

建設局局長：沈克毅代

工務局局長：曹友萍

警察局局長：陳學廉

環境保護局局長：吳義雄

勞工局局長：陳進陽代

捷運工程局局長：賴世聲

交通局局長：林信成

國民住宅處處長：李德進

翡翠水庫管理局局長：陳廉泉

台北都會區大眾捷運公司籌備處處長：黃通良